

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficentia Energetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF | | LT | MT | HU | CZ | SK | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S | FRANKE | PF | Gaminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014 | Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk | Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | Informati de pe lista produselor conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bélag Tájékoztató ról a termék adatairól. | |
| M | 110.0346.975 | S | Modelo de identificação | Identiċifikatur tal-modell | A szűlőítő neve | Iměno dodavatele | Meno dodávateľa | Numelë furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Όνομα του προμηθευτή | Ime na dostavčak | Назив добављача | Аим ан толаітраі | |
| AEChood | 51,0 | M | Modelo de identificação | Identiċifikatur tal-modell | A szűlőítő típusszáma | Iměno dodavatele | Meno dodávateľa | Numelë furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Όνομα του προμηθευτή | Ime na dostavčak | Назив добављача | Аим ан толаітраі | |
| EEC | C | AEChood | Metinis energijos suvartojimas | Identiċifikatur tal-modell | Eves aramfogyaszás | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Focznie zużycie energii | Sotrijna potrošnja energija | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годовна консумация на енергија | Годовна потрошња електричне енергије | |
| FDEhood | 11,8 | EEC | Energijos efektyvumo klasė | Identiċifikatur tal-modell | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | Eves aramfogyaszás | |
| FDEC | E | FDEhood | Skyšio dinaminis efektyvumo klasė | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | |
| LE | 113 | FDEC | Skyšio dinaminis efektyvumo klasė | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | Aramfogyaszás | |
| LEC | A | LE | Apšvietimo efektyvumas | Identiċifikatur tal-modell | Világítási hatékonyság | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Efficiencia luminosa | Wydajność świetlna | Učinkovitost rasvete | Svetilna učinkovitost | Επιτεχνία απόδοσης | Επιτεχνία απόδοσης | Επιτεχνία απόδοσης | |
| GFE | 91,0 | LEC | Apšvietimo efektyvumas | Identiċifikatur tal-modell | Világítási hatékonyság | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Efficiencia luminosa | Wydajność świetlna | Učinkovitost rasvete | Svetilna učinkovitost | Επιτεχνία απόδοσης | Επιτεχνία απόδοσης | Επιτεχνία απόδοσης | |
| GFEC | B | GFE | Riebaļu filtravimo efektyvumas | Identiċifikatur tal-modell | Zsírszűrési hatékonyság | Účinnost protilukové filtrace | Účinnost protilukové filtrace | Efficiencia de filtrare antiîmpurită | Wydajność filtracji tłuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Απόδοση φίλτρου | Απόδοση φίλτρου | Απόδοση φίλτρου | |
| Qmin | 134 | GFEC | Riebaļu filtravimo efektyvumo klasė | Identiċifikatur tal-modell | Zsírszűrési hatékonyság | Účinnost protilukové filtrace | Účinnost protilukové filtrace | Efficiencia de filtrare antiîmpurită | Wydajność filtracji tłuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Απόδοση φίλτρου | Απόδοση φίλτρου | Απόδοση φίλτρου | |
| Qmax | 356 | Qmin | Dro srautas minimaliu greičiu | Identiċifikatur tal-modell | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteza minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Protok zraka na minimalnoj brzini | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Μinimum hızda hava akışı | Protok vazduha pri minimalnoj brzini | |
| Qboost | N/A | Qmax | Dro srautas maksimaliu greičiu | Identiċifikatur tal-modell | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteza maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Maximum hızda hava akışı | Protok vazduha pri maksimalnoj brzini | |
| SPEmin | 40 | Qboost | Dro srautas esant didėjanciam greičiui | Identiċifikatur tal-modell | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteza intenzivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini | Protok zraka na intenzivnoj brzini | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Yoğun hızda hava akışı | Protok vazduha pri pojačanoj brzini | |
| SPEmax | 63 | SPEmin | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui | Identiċifikatur tal-modell | Légnyomás mérték alacsony fordulatszámon | Emise průměrného akustického výkonu A | Emise průměrného akustického výkonu A | Emisi de putere sonoră A | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej | Emisja zvučne snage A | Emisja zvučne snage A | Επιτεχνία απόδοσης ηχητικής ισχύος A | Minimum hızda havadaki akustik A | A-πρετregena zvučva moćnost pri izvježrjanju u atmosferi pri minimalnoj brzini | |
| SPEboost | N/A | SPEmax | Garsinio slėgio lygis ore esant didėjanciam greičiui | Identiċifikatur tal-modell | Légnyomás mérték alacsony fordulatszámon | Emise průměrného akustického výkonu A | Emise průměrného akustického výkonu A | Emisi de putere sonoră A | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej | Emisja zvučne snage A | Emisja zvučne snage A | Επιτεχνία απόδοσης ηχητικής ισχύος A | Maximum hızda havadaki akustik A | A-πρετregena zvučva moćnost pri izvježrjanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini | |
| PO | 0,49 | SPEboost | Garsinio slėgio lygis ore esant didėjanciam greičiui | Identiċifikatur tal-modell | Légnyomás mérték alacsony fordulatszámon | Emise průměrného akustického výkonu A | Emise průměrného akustického výkonu A | Emisi de putere sonoră A | Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej | Emisja zvučne snage A | Emisja zvučne snage A | Επιτεχνία απόδοσης ηχητικής ισχύος A | Yoğun hızda havadaki akustik A | A-πρετregena zvučva moćnost pri izvježrjanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini | |
| Ps | N/A | PO | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Consum de curent în regim de oprire | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopa | Konsumacija na energija u isključenoj stanju | Konsumacija na energija u isključenoj stanju | Konsumacija na energija u isključenoj stanju | |
| f | 1,6 | Ps | Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| EEIhood | 83,2 | f | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Qbep | 194,0 | EEIhood | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Wbep | 78,0 | Qbep | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Wl | 5,6 | Wbep | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Emiddle | 631 | Wl | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Lwa | 63 | Emiddle | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| WI | Nominali apšvietimo sistemos galia | Lwa | Energijos suvartojimas prietaisu esant šiuo režimu | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Emiddle | Vidutinis vrykies paviršius laisvą vietą užėmęs sistemos | WI | Nominali apšvietimo sistemos galia | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| Lwa | Garso galios lygis esant aukščiausiai nustatymui | Emiddle | Vidutinis vrykies paviršius laisvą vietą užėmęs sistemos | Identiċifikatur tal-modell | Aramfogyaszás | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în regim standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljeno | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | Konsumacija na energija u stanju pripravnosti | |
| SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. | SUGGERIMENTI PER IL CLIENTE | 1) Ką Jungtine vykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas tampa nepatogus. 4) Trauktuvą filtruoti (su išimtimi iš 3) turėtų švarus (-ūs), kad nebūtų ir kvapai būtų šalinami efektyviai. |